

2025 级英语专业人才培养方案

一、专业介绍

简介：英语专业始于1978年外语系基础英语课程，于2000年正式开始专业招生，从2016年开始一度发展成为商务英语专业，逐步形成以翻译与商务为主要特色的新型英语专业。英语（翻译+商务）专业隶属于外国语言文学学科，学科基础包括英语语言、英语文学、英语国家社会与文化、翻译以及商务研究，具有兼具跨学科和产教融合的特点。本专业采用“英语基础能力+翻译/商务方向”的培养模式，培养具有扎实的专业基本功和翻译能力，掌握专业综合知识，熟悉基于人工智能（AI）的计算机应用以及计算机辅助翻译（CAT）技术、满足社会发展需求，以及具有一定研究能力的复合型英语专业人才。本专业课程体系主要包括英语听、说、读、写、译等英语专业基础知识与技能类课程，翻译、英语语言文学和国际商务等培养专业方向知识与研究能力类课程，人文素养、艺术素养等公共通识类课程，以及口笔译实训、创新创业实践等实践性环节。

办学定位：根据学校办学定位与社会实际需要，本专业立足长三角地区、放眼全国社会经济发展，为社会培养具有英语语言知识与跨文化语言交际、服务和研究能力，兼具中国情怀与国际视野的复合型人才。

二、培养要求

1. 培养目标

本专业旨在立德树人，培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。根据国家社会的发展需求，本专业培养具有良好的人文与科学素养，具备扎实的英语语言基础，具有较强的翻译或商务实践和研究能力和良好的职业道德的复合型英语人才。本专业毕业生能适应新形势下市场对英语专业人才的需求，在外事、外贸、文化、旅游、教育培训、新闻出版和高校等部门从事与英语、翻译以及学术研究相关的工作。本专业学生毕业后五年左右预期能够具有如下能力：

目标 1：具有良好的身心素质、人文素养、职业道德和敬业精神，自觉践行社会主义核心价值观。

目标 2：具备较强的翻译或商务实践和研究能力，较强的英语语言和跨文化交际能力，能胜任外事、外贸、文化、旅游、教育培训、新闻出版和高校等部门从事与英语、翻译以及

学术研究相关的工作，能创造性地解决跨文化交流、译介和研究、国际商务沟通以及高级语言服务等方面的实际问题。

目标 3：具有较强团队协作和管理能力，成为所从事领域的业务骨干。

目标 4：具有国际视野，通过终身学习渠道提升自我能力，适应职业发展。

2. 毕业要求

要求 1：**综合素质** 具有正确的世界观、人生观，自觉践行社会主义核心价值观，具备良好的思想水平、政治觉悟、道德品质与责任感，兼具中国情怀和国际视野，富有人文与科学素养以及合作、敬业精神。

要求 2：**知识结构** 掌握英语语言文化知识、英语国家社会文化知识，熟悉中国语言文化相关知识，了解翻译理论专业知识以及人文社会科学等基础知识，形成跨学科知识结构。

要求 3：**英语知识基础** 具有扎实的英语语言基础知识与较强的英语听、说、读、写、译等技能，具有较好的英语语言运用以及一定程度从事英语语言文学研究的学科基础。

要求 4：**理论与实践** 掌握翻译理论以及对经济与商务等文本进行翻译的实践知识，熟悉翻译过程，具备一定的翻译活动与研究实力；掌握基本商务知识和通用商务技能，掌握国际贸易、国际商务管理等相关知识，了解国际商务礼仪，具备从事国际商务活动的实践经验。

要求 5：**中国语言文化知识** 深入了解中国历史、经济与文化等方面的基础知识，具备较好的中国语言文化知识和沟通表达能力。

要求 6：**跨文化交际** 了解英语国家的国情、文学与文化等；具有跨文化思维、跨文化适应、跨文化沟通以及跨文化商务问题研究与交际实力；掌握一定的第二外语应用技巧。

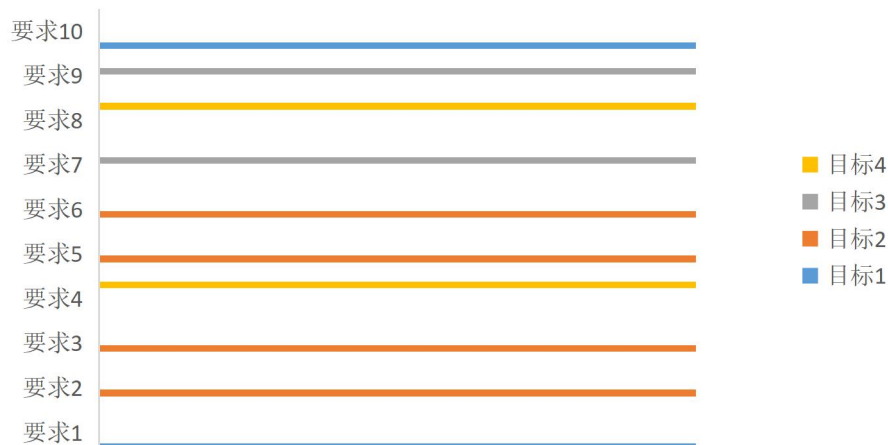
要求 7：**思辨与创新** 具备批判性思维及批判性分析的学术经验，具有一定的创新精神和创新创业实践能力。

要求 8：**终身学习与自主实践** 具备较强的终身学习与自主实践意识，掌握基于人工智能的计算机基本知识及其应用知识，能熟练运用多种AI信息技术手段获取相关信息。

要求 9：**团队合作** 能够与团队成员和谐相处，协作共事，并作为成员或领导者在团队活动中发挥积极作用。

要求 10：**劳动、审美与身心发展** 具有知行合一、注重实践的劳动参与意识；具有善于发现、理解和欣赏美的能力，以及健康向上的审美趣味；具有强健体魄、健康心态，具有拼搏精神和健全人格。

培养目标与毕业要求矩阵关系



三、课程体系

(一) 通识课程 (共 45.5 学分)

1. 通识必修课 (必修 39.5 学分)

72410061	思想道德与法治	2.5
72500061	中国近现代史纲要	2.5
72330061	马克思主义基本原理	2.5
72370091	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	2.5
7M030061	习近平新时代中国特色社会主义思想理论体系概论	3.0
72451-8#	形势与政策	2.0
72461-2#	生涯教育与就业指导	1.0
40010031	大学计算机基础	1.5
4A601-2#	人工智能理论与实践 (二)	2.0
77701-3#	第二外语 (日语/西班牙语/法语)	6.0
99011-6#	体育	4.0
73400041	大学语文	2.0
99510041	军事理论	2.0
6G281-2#	创新创业理论与实践	2.0
72430043	大学生心理健康教育	2.0
94010021	国家安全教育	1.0
94020021	劳动教育	1.0

2. 通识选修课 (选修 6.0 学分)

人文素养类	1.0
科学素养类	1.0
安全与法律类	1.0
艺术素养类 (限选)	1.0
红色文化类 (限选)	1.0
中国共产党简史 (限选)	1.0
创新创业类	1.0
跨文化与国际视野类	1.0

(二) 专业基础课程 (共 58 学分)

1. 专业基础必修课程 (必修 50 学分)

76361-4#	基础英语	16.0
----------	------	------

76180041	科技翻译与 CAT 应用 (AI 融合)	2.0
	计算机辅助翻译技术 (AI 融合)	2.0

2. 专业方向选修课 (选修 8.0 学分)

	英语词汇学	2.0
70350041	国际商法术语翻译	2.0
71460041	国际商务谈判	2.0
11131041	能源行业英语	2.0
76400041	国际商务函电	2.0
	交替传译	2.0
	能源翻译 (项目制课程)	2.0

(三) 专业 (商务) 方向课程 (共 28 学分)

1. 专业方向必修课程 (必修 20 学分)

61200061	国际贸易理论与实务	2.0
71340061	国际市场营销 (AI 融合)	2.0
76201-2#	商务英语口译	4.0
71460041	国际商务谈判	2.0
71380041	战略品牌管理	2.0
76440041	语篇分析	2.0
76400041	国际商务函电 (AI 融合)	2.0
11131041	能源行业英语	2.0
71390041	国际营销案例研究	2.0

2. 专业方向选修课 (选修 8.0 学分)

	英语词汇学	2.0
	区域国别研究专题	2.0
61160041	消费者行为学	2.0
70350041	国际商法术语翻译	2.0
71310041	国际商务与商务礼仪	2.0
	交替传译	2.0
	能源翻译 (项目制课程)	2.0

(四) 实践环节 (33.5 学分)

76081-1	高级英语	8.0	军训	2.0
76310041	英语语法	2.0	英语专业导论	1.0
76251-4#	英语视听说	4.0	英语专业认知实习	1.0
76210041	英语口语	2.0	英语语音实训	2.0
71180041	理解当代中国：英语演讲与辩论	2.0	笔译实训	2.0
76341-2#	英语阅读	4.0	读写实训	2.0
76422041	英语写作	4.0	创新创业与竞赛活动	1.0
	理解当代中国：英语读写	2.0	劳动教育实践	0.5
	英语论文写作与基本研究方法	2.0	毕业实习	8.0
	英汉笔译	2.0	毕业论文	10.0
71150041	理解当代中国：汉英笔译	2.0	课外体育锻炼	0.0
2. 专业基础选修课（选修 9.0 学分）			讲座	1.0
	西方文明史	2.0	体育健康标准辅导测试	0.0
76320041	语言学概论	2.0	第二课堂实践	1.0
	中国文化英语演绎（线上课程）	1.0	思想政治理论课实践	2.0
	中国文化概要	2.0		
71170041	中西文化交流导论	2.0		
	英语国家社会与文化	2.0		
	英语文学导论	2.0		
（三）专业（翻译）方向课程（共 28 学分）				
1. 专业方向必修课（必修 20 学分）				
	翻译简史	2.0		
76470041	翻译理论与实践	2.0		
76201-1#	英语口译	4.0		
	区域国别研究专题	2.0		
	文学翻译	2.0		
61200061	商务翻译	2.0		
76440041	语篇分析	2.0		

(五) 课程体系与毕业要求之间的矩阵关系

课程类别	课程名称	要求 1	要求 2	要求 3	要求 4	要求 5	要求 6	要求 7	要求 8	要求 9	要求 10
通识教育必修课程	思想道德与法治	H				M		M		L	M
	中国近代史纲要	M				H	M				
	马克思主义基本原理	H				M		L		L	
	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H				M		L		M	
	习近平新时代中国特色社会主义思想理论体系概论	H				M		L		M	
	形势与政策	H				M		L		H	
	就业指导	H				M		M	M		M
	大学计算机基础	M			M			M	H	L	
	人工智能理论与实践（二）	M			M			M	H	L	
	体育	H				L		L		L	H
	二外（日语/西语/法语）	L					H	L			
	大学语文	M				H		L	L		L
	军事理论	H				L		L			
	创新创业理论与实践	L			H			L		M	H
	大学生心理健康教育	M			L			L		M	
	国家安全教育	H							L		
	劳动教育			L	M					M	H
通识教育选修课程	人文素养类	M			L	M	L	L	L	H	
	科学素养类	M			L	L	L	L	L	H	
	安全与法律类	M			L	L	L	M	L	L	

	红色文化类	H		L	L	M	M	L	L		M
	艺术素养类	M		L	L	L	L	L	L		M
	中国共产党简史	H				M		L		M	
	创新创业类									M	M
	跨文化与国际视野类	M					H				
专业 基础 必修 课程	基础英语	L	H	L	M		M				
	高级英语	M	H	L	M		M				
	英语语法		M	M			L				
	英语视听说		H	L			M				
	英语口语		H	L			M				
	理解当代中国：英语演讲与辩论	M	H		M	M	M			L	
	英语阅读		H	L	M		M				
	英语写作		H	L	M		M				
	理解当代中国：英语读写	M	H	L	M		M				
	英语论文写作与基本研究方法	L	L	M	L	M	M		M	L	M
	英汉笔译			H		H	M				
	理解当代中国：汉英笔译	M		H		H	M				
专业 基础 选修 课程	西方文明史		L				M				
	语言学概论	L	H								
	中国文化英语演绎（线上课程）		L				M	H			
	中国文化概要	M	L			H					
	中西文化交流导论	M		L	M	H	H				
	英语国家社会与文化		M				M				
	英语文学导论	L	M				H				M
专业	翻译简史		M	M	H	M	L				

必修课程 (翻译方向)	翻译理论与实践		M	M	H	M	L	H	M		
	英汉口译	L		H		H	M				
	区域国别研究专题		M				M	L			
	文学翻译	L	M	M	M		H				M
	商务翻译	L	M	M	M		H				M
	语篇分析	L	M	M							
	科技翻译与 CAT 应用		L		M				M		
	计算机辅助翻译技术		L		L				M		
专业选修课程 (翻译方向)	英语词汇学	L	H								
	国际商法术语翻译			M				H		L	
	国际商务谈判			M	M		H	L			
	能源行业英语		M					M			
	国际商务函电	L	L	M			H	L	M		
	交替传译			M			L				
	能源翻译		L						M		
专业必修课程 (商务方向)	国际贸易理论与实务			H			L				
	国际市场营销与 AI 应用		M		H				M		
	商务口译	L		H		H	M				
	国际商务谈判			M	M		H	L			
	战略品牌管理			M				L			
	语篇分析	L	M	M							
	国际商务函电与 AI 应用	L	L	M			H	L	M		
	能源行业英语		M					M			
专业	国际营销案例研究			M	M			L			
	英语词汇学	L	H								

选修课程 (商务方向)	区域国别研究专题		M				M	L			
	消费者行为学			H				L			
	国际商法术语翻译			M				H		L	
	国际商务与商务礼仪	L	L	M				L			
	交替传译			M			L				
	能源翻译		L						M		
实践性 环节	军训	H								M	M
	英语专业导论			M	M			M	L		
	英语专业认知实习								M	L	
	英语语音实训							L	M	L	
	笔译实训							L	M	L	
	读写实训							L	M	L	
	创新创业与竞赛活动							M		L	
	劳动教育实践									L	M
	毕业实习								L		
	毕业论文		M	H	L		M	H	L		
	课外体育锻炼									L	L
	体育健康标准辅导测试										L
	讲座							L			
	第二课堂实践	L	M	M	M	M	M			L	L
	思想政治理论课实践	H				H		M		L	H

说明：若某课程或实践环节支撑某个目标的达成，则在相应的空格处打“H（强）”、“M（中）”或“L（弱）”，表示课程与毕业能力之间的关联度强弱程度。

四、专业核心课程

基础英语、高级英语、英语视听说、英语语法、英语阅读、英语写作、理解当代中国：英语读写、理解当代中国：英语演讲与辩论、英语论文写作与基本研究方法、英汉笔译、理解当代中国（汉英笔译）、语言学概论、英语文学导论和中西文化交流导论等。

五、跨学科课程

商务翻译、商务英语口译、国际商务谈判、国际商务函电等。

六、科教/产教融合课程

科技翻译与 CAT 应用、企业营销策划、能源行业英语等。

七、专业思政矩阵图

序号	课程类别	课程名称	专业育人目标 1: 政治敏锐力	专业育人目标 2: 价值观形成	专业育人目标 3: 爱国情怀	专业育人目标 4: 法治意识	专业育人目标 5: 职业素养
1	A1	思想道德与法治	●	●	●	●	
2	A1	中国近代史纲要	●	●	●		
3	A1	马克思主义基本原理	●	●			
4	A1	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	●	●	●		
5	A1	习近平新时代中国特色社会主义思想理论体系概论	●	●	●		
6	A1	形势与政策	●	●	●	●	●
7	A1	生涯教育与就业指导		●		●	●
8	A1	大学计算机基础					●
9	A1	人工智能理论与实践(二)					●
10	A1	体育		●			
11	A1	二外(日语/西语/法语)					●
12	A1	大学语文		●	●		
13	A1	军事理论	●	●	●	●	
14	A1	创新创业理论与实践		●	●	●	●
15	A1	大学生心理健康教育					●
16	A1	国家安全教育	●	●	●	●	
17	A1	劳动教育	●	●	●	●	●
18	A2	人文素养类		●			●
19	A2	科学素养类		●			●
20	A2	安全与法律类	●	●	●	●	●
21	A2	红色文化类	●	●	●	●	
22	A2	艺术素养类					●
23	A2	中国共产党简史	●	●	●		
24	A2	创新创业类		●			●
25	A2	跨文化与国际视野类		●	●		●
26	B1	基础英语		●	●		●
27	B1	高级英语		●	●		●

28	B1	英语语法		•	•		•
29	B1	英语视听说		•	•		•
30	B1	英语口语		•	•		•
31	B1	理解当代中国：英语演讲与辩论	•	•	•	•	•
32	B1	英语阅读		•	•		•
33	B1	英语写作		•	•		•
34	B1	理解当代中国：英语读写	•	•	•	•	•
35	B1	英语论文写作与基本研究方法		•	•		•
36	B1	英汉笔译		•	•		•
37	B1	理解当代中国：汉英笔译	•	•	•	•	•
38	B2	西方文明史		•	•		
39	B2	语言学概论		•	•		
40	B2	中国文化英语演绎 (线上课程)		•	•		
41	B2	中国文化概要	•	•	•	•	•
42	B2	中西文化交流导论		•	•		•
43	B2	英语国家社会与文化		•	•		
44	B2	英语文学导论		•	•		
翻译方向							
45	C1	翻译简史		•	•		•
46	C1	翻译理论与实践		•	•		•
47	C1	英汉口译		•	•		•
48	C1	区域国别研究专题		•	•	•	•
49	C1	文学翻译		•	•		•
50	C1	商务翻译		•	•		•
51	C1	语篇分析		•	•		
52	C1	科技翻译与 CAT 应用		•		•	
53	C1	计算机辅助翻译技术		•		•	
54	C2	英语词汇学		•	•		•
55	C2	国际商法术语翻译		•	•		•
56	C2	国际商务谈判		•	•		
57	C2	能源行业英语		•	•		
58	C2	国际商务函电		•		•	
59	C2	交替传译		•		•	
60	C2	能源翻译		•		•	
商务方向							
45	C1	国际贸易理论与实务		•	•		•
46	C1	国际市场营销与 AI 应用		•	•		•
47	C1	商务口译		•	•		•
48	C1	国际商务谈判		•	•	•	•
49	C1	战略品牌管理		•	•		•
50	C1	语篇分析		•	•		•
51	C1	国际商务函电与 AI 应用		•	•		
52	C1	能源行业英语		•		•	
53	C1	国际营销案例研究		•		•	
54	C2	英语词汇学		•	•		•
55	C2	区域国别研究专题		•	•		•
56	C2	消费者行为学		•	•		
57	C2	国际商法术语翻译		•	•		
58	C2	国际商务与商务礼仪		•		•	
59	C2	交替传译		•		•	

60	C2	能源翻译		●		●	
61	S	军训	●		●	●	
62	S	英语专业导论		●			●
63	S	英语专业认知实习		●			●
64	S	英语语音实训		●			●
65	S	笔译实训		●			●
66	S	读写实训		●			●
67	S	创新创业与竞赛活动		●	●		●
68	S	劳动教育实践		●	●	●	●
69	S	毕业实习		●			●
70	S	毕业论文		●			●
71	S	课外体育锻炼		●			●
72	S	体育健康标准辅导测试		●			●
73	S	讲座	●	●	●	●	●
74	S	第二课堂实践		●	●		●
75	S	思想政治理论课实践	●	●	●	●	●

七、毕业学分要求

本专业毕业总学分要求为 163 学分。学分与学时分配比例见下表：

类别			学分数	学时数	学分比（%）	学时比（%）
理论教学	通识教育课程	必修	39.5	776	23.8	29.3
		选修	6	128	3.6	4.8
	学科（专业）基础课程	必修	50	800	30.1	30.2
		选修	9	208	5.4	7.9
	专业课程	必修	20	320	12	12
		选修	8	224	4.8	8.5
	小 计		132.5	2456	79.8	92.8
实践环节小计			33.5	190	20.2	7.2
合 计			166	2646	100	100

八、转专业学生课程修读及学分要求

通识课程均达到 60 分（百分制）或及格。热爱英语并有一定的英语特长，CET-4 成绩达到 450 分及以上或 CET-6 成绩达到 425 分及以上。对于第一学期末申请转专业的学生，如果 CET 成绩未出，要求大学英语课程成绩达到 75 分及以上。申请学生需参加外国语学院统一组织的《英语语言水平测试》笔试考试和专业综合面试，且笔试与面试成绩均达到或超过 60 分（百分制），最终根据申请学生的总评成绩由高到低顺序接纳。参加过学科竞赛者优先考虑。若转专业时补修课程超过 20 学分，须编班至第一一年级录取。

九、就业与发展

就业领域：本专业的就业领域面向各种类型的工商企业、跨国公司、机关部门、教育部门等其他机关事业单位，从事英语教育、外事翻译、营销、进出口贸易、涉外导游、文秘、人事与管理等工作，各类涉外商务机构如银行、保险、金融机构、涉外企业如国际贸易、进出口贸易公司以及民营企业、跨国公司中国分公司、境外中国公司、涉外宾馆、商场等的国际商务部门等工作，以及在高等院校和教育培训机构从事相关的教学和科研工作，或进入国内外著名高校继续深造。

研究生阶段研修学科：本专业毕业生适合继续在语言学与文学等一级学科的相关二级学科或跨专业硕士专业学习。目前本专业考研方向涉及外国语言文学、新闻传播学、翻译学以及区域国别学等多个学科。

职业发展预期：各类企业的业务骨干与管理层、各类教育与研究机构的专业教师、研究人员与管理层；相关行业创业者等。

十、学制、学位

4 年制，文学学士。

附件 1：课程计划表

（一）通识教育课程

1. 通识教育必修课程（A1 类课程）

课程代码	课程名称	总学时数	实践与实验学时数	学分数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
72410061	思想道德与法治 Value, Morality and Rule of Law	40	0	2.5		3*						
72500061	中国近现代史纲要 Outline of Modern Chinese History	40		2.5	3*							
72330061	马克思主义基本原理 Basic Principles of Marxism	40		2.5			3					
72370091	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 Introduction to Mao Zedong Thought and the Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics	40		2.5				3				
7M030061	习近平新时代中国特色社会主义思想理论体系概论 Introduction to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era	48		3					3			
72451-8#	形势与政策 Current Affairs & Policies	64		2	8	8	8	8	8	8	8	8
72461-2#	生涯教育与就业指导 Career Education and Employment Guidance	16		1	2/8 0.5					2/8 0.5		
40010031	大学计算机基础 University Course of Computer	24	12	1.5	5							
4A601-2#	人工智能通识课（二） Artificial Intelligence Theory and Practice (II)	32	16	2		2						
99011-4#	体育 Physical Education	144		4	2/27 0.75	2/27 0.75	2/27 0.75	2/27 0.75	2/18 0.5	2/18 0.5		
77701-3#	二外（日语/西语/法语） Second language (Japanese / Spanish / French)	96		6					3/48	3/48		
73400041	大学语文 College Chinese	32		2		2						
99510041	军事理论 Military Theories	32		2	2							
94010021	国家安全教育 National	16		1	2							

	Security Education											
94020021	劳动教育 Labor Education	16		1		2						
72430043	大学生心理健康教育 Education of Psychological Health for College Students	32		2		2						
6G281-2#	创新创业理论与实践 Theory and Practice of Innovation and Entrepreneurship	64 (课内 32, 课外 32)	48 (课内 16, 课外 32)	2	课内 2*/1 6 1.0 (课外实 践学 时 16)	课内 2/16 1.0 (课外实 践学 时 16)						
A1	应修小计	776		39.5								

2. 通识教育选修课程（A2类课程）

课程代码	课程名称	总学时数	实践与实验学时数	学分	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
A2	中国共产党简史（限选）	16		1		2*						
	红色文化类（限选）	16		1								
	艺术素养类（限选）	16		1								
	人文素养类	16		1								
	科学素养类	16		1								
	安全与法律类	16		1								
	创新创业类	16		1								
	跨文化与国际视野类	16		1								
	应修小计	128		6								
A	应修合计	904		45.5								

说明：（1）周学时后有“*”的课程为考试课程；（2）中国共产党简史、红色文化类、艺术素养类限定选修。

(二) 专业基础课程

1. 专业基础必修课程 (B1 类课程)

课程 代码	课程名称	总 学 时 数	实践 与实 验学 时数	学 分 数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
76361-4#	基础英语 (一) Essential English I	64		4	4/64							
76361-4#	基础英语 (二) Essential English II	64		4		4/64						
76361-4#	基础英语 (三) Essential English III	64		4			4/64					
76361-4#	基础英语 (四) Essential English IV	64		4				4/64				
76081-1	高级英语 (一) Advanced English I	64		4					4/64			
76081-2	高级英语 (二) Advanced English II	64		4						4/64		
76310041	英语语法 English Grammar	32		2	2/32							
76251-4#	英语视听说 (一) Audio-Visual-Oral English I	32		2	2/32							
76251-4#	英语视听说 (二) Audio-Visual-Oral English II	32		2		2/32						
76210041	英语口语 Oral English	32		2	2/32							
71180041	理解当代中国: 英语演讲与辩论 Understanding Contemporary China: English Speech and Debate	32		2				2/32				
76341-2#	英语阅读 (一) English Reading I	32		2	2/32							
76341-2#	英语阅读 (二) English Reading II	32		2		2/32						
76422041	英语写作 (一) English Writing I	32		2	2/32							
76422041	英语写作 (二) English Writing II	32		2		2/32						
	理解当代中国: 英语读写 Understanding contemporary China: Reading and writing in English	32		2			2/32					
	英语论文写作与基本研究方法 Basic Research Methods	32		2							2/32	

	and English Dissertation Writing											
	英汉互译 English-Chinese Translation	32		2				2/32				
71150041	理解当代中国：汉英笔译* Understanding Contemporary China: Translation (Chinese to English)	32		2				2/32				
B1	应修小计	800		50								

2. 专业基础选修课程（B2 类课程）

课程 代码	课程名称	总 学 时 数	实践 与实 验学 时数	学 分 数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
	西方文明史 History of Western Civilization	32		2				2/3 2				
76320041	语言学概论 General Introduction to English Linguistics	32		2					2/32			
	中国文化英语演绎(线上课程) English Interpretation of Chinese Culture	16		1		1/16						
	中国文化概要 Chinese Culture	32		2					2/32			
71170041	中西文化交流导论 Introduction to Sino-Western Cultural Communication	32		2						2/32		
	英语国家社会与文化 Society and Culture in English Speaking Countries	32		2					2/32			
	英语文学导论 Introduction to English Literature	32		2			2/32					
B2	小计/ 应修小计	208		13/ 9								
B	应修合计	1008		59								

（三）专业课程

1. 翻译方向

（1）专业必修课程（C1 类课程）

课程 代码	课程名称	总学 时数	实践 与实 验学 时数	学 分 数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
	翻译简史 Brief History of Translation	32		2			2/32					
76470041	翻译理论与实践 Theory and Practice of Translation	32		2				2/32				
76201-1#	英语口语译（一） English Interpretation I	32		2					2/32			
76201-2#	英语口语译（二） English Interpretation II	32		2						2/32		
	区域国别研究专题 Regional and National Research	32		2							2/32	
	文学翻译 Literary Translation	32		2						2/32		
61200061	商务翻译 Business Translation	32		2					2/32			
76440041	语篇分析 Contextual Analysis	32		2						2/32		
76180041	科技翻译与 CAT 应用 Translation in Science and Technology with CAT Applications	32		2							2/32	
	计算机辅助翻译技术 Computer-Aided Translation	32		2						2/32		
C1	应修小计	320		20								

(2) 专业选修课程 (C2 类课程)

课程 代码	课程名称	总 学 时 数	实 践 与 实 验 学 时 数	学 分 数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
	英语词汇学 English lexicology	32		2					2/32			
	国际商法术语翻译 International Commercial Law Terminology Translation	32		2						2/32		
71460041	国际商务谈判 International Business Negotiation	32		2					2/32			
11131041	能源行业英语 Energy industry English	32		2							2/32	
76400041	国际商务函电 International Business Correspondence	32		2					2/32			
	交替传译 Consecutive Interpretation	32		2							2/32	
	能源翻译 Energy translation	32		2				2/32				
C2	小计/ 应修小计	224		14/ 8								
C	应修合计	544		28								

2. 商务方向

(1) 专业必修课程（C1 类课程）

课程 代码	课程名称	总学 时数	实践 与实 验学 时数	学 分 数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
61200061	国际贸易理论与实务 Theory and Practice of International Trade	32	8	2			2/32					
71340061	国际市场营销与 AI 应用 International Marketing and AI Applications	32	8	2				2/32				
76201-2#	商务英语口译（一） Business English Interpretation I	32	8	2						2/32		
76201-2#	商务英语口译（二） Business English Interpretation II	32	8	2							2/32	
71460041	国际商务谈判 International Business Negotiation	32		2					2/32			
71380041	战略品牌管理 Strategic Brand Management	32		2					2/32			
76440041	语篇分析 Discourse Analysis	32		2						2/32		
76400041	国际商务函电与 AI 应用 International Business Correspondence on AI Basis	32	8	2						2/32		
11131041	能源行业英语 Energy industry English	32		2							2/32	
71390041	国际营销案例研究 Case Study of International Marketing	32		2							2/32	
C1	应修小计	320		20								

(2) 专业选修课程 (C2 类课程)

课程 代码	课程名称	总 学 时 数	实 践 与 实 验 学 时 数	学 分 数	各学期周学时							
					一	二	三	四	五	六	七	八
	英语词汇学 English lexicology	32		2					2/32			
	区域国别研究专题 Regional and National Research	32		2							2/32	
61160041	消费者行为学 Consumer Behavior	32		2					2/32			
70350041	国际商法术语翻译 International Commercial Law Terminology Translation	32		2						2/32		
71310041	国际商务与商务礼仪 International Business and Etiquettes	32		2			2/32					
	交替传译 Consecutive Interpretation	32		2							2/32	
	能源翻译 Energy translation	32		2				2/32				
C2	小计/ 应修小计	224		14/ 8								
C	应修合计	544		28								

附件 2：实践性教学环节计划表

实践性环节名称	周数	学分数	学期	起止周数
军训		2	1	
英语专业导论		1	1	
英语专业认知实习 Academic Orientation	10 学时	1	1	1-5
英语语音实训 Filed Training of English Pronunciation	40 学时	2		
笔译实训 Field Training of English Translation	40 学时	2	6	1-15
读写实训 Field Training of Reading and Writing	40 学时	2	6	1-15
创新创业与竞赛活动 Innovation, Entrepreneurship and Competition	20 学时	1	5-8	课外
劳动教育实践 Practice of Labor Education		0.5	1-8	课外
毕业实习 Internship	8 周	8	8	3-10
毕业论文 Graduate Dissertation	10 周	10	8	3-12
课外体育锻炼 Extracurricular Physical Exercise		/	1-6	课外
讲座 Lectures	3 次	1	5-8 (3 次)	课外
体育健康标准辅导测试 PE Health Standard Test		/	1、3、5、7	课外
第二课堂实践 Second Classroom Practice	/	1	1-8	课外
思想政治理论课实践 Practice of Ideological and Political Theory Course	40 学时	2	1-5	/
总计	190 (学时)	33.5		

附件 3：课程简述

课程编号：72451-8# 课程名称：形势与政策

课程英文名称：Situation and Policy

学时数：32 学分数：1

先修课程：无

课程描述：

“形势与政策”课是高校思想政治理论课的主干课程，是全校各专业必修课程。依据中宣部、教育部下发的“高校形势与政策教育教学要点”，结合当前国际国内形势以及高等教育改革形势和大学生成长的特点而开设。在介绍当前国家大政方针、国内外经济政治形势、国际关系以及国内外热点事件的基础上，阐明了我国政府的基本原则、基本立场与应对政策。培养学生观察社会形势问题敏锐的洞察力，培养学生处理、应对复杂社会问题的能力，提升学生的综合素质。使学生基本掌握该课程的基础理论知识、分析问题的基本方法，并能够运用这些知识和方法去分析现实生活中的一些问题，把理论渗透到实践中，指导自己的行为。

课程编号：72460021 课程名称：就业指导

课程英文名称：Career Guidance

学时数：16 学分数：1

课程描述：

通过多种教学方法，提高学生的学习能力、职业能力和职业素养。使学生了解国家的就业形势与政策，了解就业要准备的多方面内容，了解求职途径，领会各种求职技巧和方法。帮助学生确定就业方向，了解自己在岗位工作所需的职业技能，学会做好职前的各项准备工作，为成功谋取职业打下基础，学会科学规划自己的职业生涯。提高学生求职技能，在求职过程中，自觉运用各种求职方法和技巧。增强学生求职信心，树立正确的就业观，坚定个人职业方向，增强求职信心，保持良好的求职心态。

课程名称：创新创业理论与实践（）

课程英文名称：Innovation and Entrepreneurship Theory and Practice

学时数：16 学分：1

先修课程：无

课程描述：

《创新创业理论与实践》是面向在校大学生开展创新创业教育的核心课程，分为上、下两部分内容开展课程教学。其中《创新创业理论与实践》（上）强调创新创业相关知识和理论的构建，授课目标是引导学生理解和掌握创新创业“是什么”（准确定义概念，阐明基本知识）和“为什么”（恰当运用基本理论分析主要原因）。本课程的主要授课内容包括五个模块：

一是创业概述：创业的定义和要素，创业者与创业团队、创业机会与风险识别与分析、创业资源内涵与种类；二是创新的概念和方法；三是创新创业投融资分析：创新创业企业融资方式及融资风险控制及融资预测；创新创业企业投资评价方法；四是商业计划书撰写：商业画布分析、商业模式设计、商业计划书的撰写与展示。五是新企业的开办：新办企业的注册、相关法律问题和生存管理。《创新创业理论与实践》（下）强调创新创业能力的建构和素质的培养。授课目标是通过项目化教学，编写商业计划书，模拟创业，帮助学生建立创造性思维，更加注重知识创新和技术创新，树立科学创业观，发现和挖掘创业机会的方法和能力，主动适应国家经济社会发展和人的全面发展需求，正确理解创业与职业生涯发展的关系，积极投身创新创业实践。

课程编号： **课程名称：基础英语**

课程英文名称：Essential English

学时数：256 学分数：16

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程旨在培养学生运用英语语言知识和技能进行语言交际的能力。本课程按题材主题组织教学单元，教学内容充分体现课程的特色，融语言、文学、翻译和文化知识于一体，通过语言交际任务促进听、说、读、写、译技能的综合运用和全面发展。语言知识教学分语音、词汇、句法、语篇等进行专项训练，同时融合语言与知识教学，强调整体系统性；文学与文化知识教学凸显学科的人文特色，用经典题材透视英语国家的历史和文化，用热门话题反映现代社会的文明与进步；语言技能训练在不同等级学习阶段各有侧重。

课程编号： **课程名称：高级英语 1**

课程英文名称：Advanced English 1

学时数：64 学分数：4

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程采用理论教学方式。讲授内容包括：英美文化、社会、表达、辨析、练习等部分内容。通过本课程的学习，使学生系统掌握高级英语 1 的主要课文中的知识要点、英语词汇与语法、文章结构与写作手法等知识。其次，通过课后练习，培养学生独立思考问题的能力。通过副课文等的学习培养学生的阅读能力和翻译能力。

课程编号： **课程名称：高级英语 2**

课程英文名称：Advanced English 2

学时数：64 学分数：4

先修课程：基础英语、高级英语 1

课程描述：

本课程采用理论教学方式。讲解部分不拘泥于课文，有关英美文学、文化等内容也涵盖在此。“辨析”栏目主要讲解英语中容易混淆的一些语法现象。通过本课程的学习,培养学生的阅读能力和翻译能力以及写作技巧等。并且提高对课文的理解能力,使学生进一步扩展知识面,掌握语言的表达方法，提高语言的运用能力。

课程编号： **课程名称：英语语法**

课程英文名称：English Grammar

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程旨在帮助学生进一步完善英语语法知识体系，熟练掌握英语语法知识，提高英语语法知识的综合运用能力。通过课程学习，学生应能熟练掌握英语词法、句法和篇章的基本知识，并能对词、句、篇的语法特征进行分析；综合运用所学的语法知识顺利完成听、说、读、写、译等交际任务。

课程编号： **课程名称：英语视听说**

课程英文名称：Audio-Visual-Oral English

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程旨在培养学生理解英语语音、视频并就相关内容进行口头表达 的能力。通过课程学习，学生应能正确辨别标准英语及其常见变体的语音和语 调：分辨要义与细节，推断隐含意义，概括主旨大意；用缩写形式快速记录要点并拟列提纲；利用笔记对视听内容进行转述、复述、概述和评价；围绕单元主题就视听内容展开讨论，并对讨论结果进行口头总结和汇报。

课程编号： **课程名称：英语口语**

课程英文名称: Oral English

学时数: 32 学分数: 2

先修课程: 基础英语、英语语法

课程描述:

本课程旨在培养学生运用英语进行口头表达与交际的能力。本课程采用讲授、实践和点评三结合的方式进行授课,融合英语语言知识、社会文化知识、口头交际策略,构建话题丰富、形式多样、实用有效、循序渐进且系统性强的英语口语训练内容体系。课程教学内容侧重语音语调、句型句式、功能性语言、跨文化交际等方面的训练。着重培养学生的英语思维能力、连贯表达能力和跨文化交际能力。

课程编号: 71180041 课程名称: 理解当代中国: 英语演讲与辩论

课程英文名称: Understanding Contemporary China: English Public Speaking and Debate

学时数: 32 学分数: 2

先修课程: 英语语音、商务英语听说 1-3

课程描述:

本课程采用教师讲授、课堂讨论、课堂操练相结合的教学方式。课程内容包括:英语演讲与辩论的技巧和方法,包括审题、立论、反驳、攻辩、自由辩论、辩论技巧等;以及当代中国发展的重要历史内容。本课程旨在以中国国情为基本内容和支撑,灵活运用演讲和辩论的专业技巧,让学生学会讲中国故事,培养学生的思维和表达能力、跨文化交际能力、以及增强学生的爱国精神和民族自信心。

课程编号: 课程名称: 英语阅读

课程英文名称: English Reading

学时数: 32 学分数: 2

先修课程: 基础英语

课程描述:

本课程旨在培养学生的英语阅读能力及思辨能力。本课程主要围绕策略训练、知识学习和能力培养三个方面组织教学内容。策略方面主要训练略读、寻读、细读、评读等阅读理解技巧和方法;知识内容主要包括词汇、句法和篇章方面的英语语言知识,以及与阅读语篇相关的社会文化背景知识;能力培养主要包括文本语言理解、篇章结构分析以及思辨能力等方面的内容。教学内容按主题组织单元,主题广泛涉及社会、文化、教育、科技、经贸等不同领域。

课程编号： **课程名称：英语写作**

课程英文名称：English Writing

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程旨在培养学生使用英语进行书面表达的能力。课程主要包括写作知识、写作策略和写作能力三个方面的教学内容。通过课程学习，学生应熟练掌握英语写作的基础知识和基本技能，进行多种体裁短文的写作；了解学术写作的基本规范和方法，并能独立撰写小型课题研究报告及论文；养成良好的写作习惯，具有一定的思辨写作能力。

课程编号：7J280041 课程名称：理解当代中国：英语读写

课程英文名称：Understanding Contemporary China: English Reading & Writing

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程采用理论+实践的教学方式。将习近平新时代中国特色社会主义思想有机融入英语阅读能力的教学与人才培养中，引导学生系统学习、深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义，学会用中国理论分析当代中国的发展与成就，并从跨文化视角阐释中国道路和中国智慧；通过专业的读写训练，进一步夯实学生的英语字词句篇基本功，认识中国时政话语的语篇特点，提升时政文献阅读、学术讨论能力。

课程编号：77600021 课程名称：英语论文写作与基本研究方法

课程英文名称：Basic Research Methods and English Dissertation Writing

学时数：32 学分数：2

先修课程：高级英语

课程描述：

本课程采用理论和实践相结合的教学方式。讲授内容包括：英语论文的选题、资料的阅读与翻译、开题报告的写法、论文摘要、序言、本论、结语的写法，以及论文学术规范。通过本课程的学习，使学生系统获得英语论文写作的基本知识，掌握查找阅读文献的方法。本课程主要培养学生英语书面表达能力、研究创新能力和自学能力。

课程编号： **课程名称：英汉笔译**

课程英文名称：English-Chinese Translation

学时数：48 学分数：3

先修课程：基础英语

课程描述：本课程采用实践训练为主，理论讲解为辅的教学方式。主要目的是帮助学生提高英汉翻译能力，了解翻译的基本理论和操作技能，能熟练地运用各种翻译工具，包括词典、翻译软件等进行翻译。在课程中，学生将学习到翻译的基本理论和方法，如翻译的原则和注意事项、文化差异等，同时学生也将接触到商务、法律、医学、电影等各个领域的翻译内容，并了解相关背景知识。

课程编号：7J270041 课程名称：理解当代中国：汉英笔译

课程英文名称：Understanding Contemporary China: Translation (Chinese to English)

学时数：48 学分数：3

先修课程：无

课程描述：

本课程采用教师讲授、课堂讨论、翻译发表的教学方式。将习近平新时代中国特色社会主义思想有机融入汉英笔译能力的教学与人才培养中，引导学生深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想。通过本课程的学习，使学生能够认识时政话语的语篇特点，掌握其翻译技巧，以期在践行社会主义核心价值观的前提下，充分弘扬中华优秀传统文化。

课程编号： **课程名称：西方文明史**

课程英文名称：History of Western Civilization

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程旨在帮助学生了解西方文明的发展历程，同时继续夯实英语语言基础、拓展文化视野、提升人文素养和逻辑思辨能力。讲授内容以 各阶段的重大历史事件、主要人文思想，以及政治、经济、宗教、科技等的发展状况为主，同时兼顾各历史阶段之间的相关性和西方文明史的整体性。通过课程学习，学生应能熟悉与西方政治、经济、宗教、文艺、科技等方面相关的特殊词汇与特定表达方式；了解西方文明的历史发展脉络，掌握各历史时期的重大历史事件及主要人文思想；运用所学知识对西方文明进行理性分析，同时结合东方文明进行比较和思辨，并形成自己独到的见解。

课程编号：77670041 课程名称：语言学概论（）

课程英文名称：Introduction to Linguistics

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程采用理论教学方式。讲授内容包括：英语语音、语义、语法、语体、句型段落、方言和英语简史等。通过本课程学习，使学生系统掌握英语语言及语言学理论的相关基础知识，同时培养学生的研究兴趣，为考研和毕业论文的选题等打下良好的基础。并注意培养学生的语言组织协调能力、实践运用能力以及对语言的研究创新能力。

课程编号： 课程名称：中国文化概要

课程英文名称：Outline of Chinese Culture

学时数：32 学分数：2

先修课程：

课程描述：

本课程采取理论教学与教学研讨相结合的教学方式。该课程介绍中国文化基本概念、演变和特点的课程。学生将会学习到中国文化的历史、宗教、哲学、文学、艺术等方面的内容，掌握中国传统文化和现代文化的发展脉络。通过学习中国历史和文化的演变，学生可以更好地理解中国文化的精神内涵和现代价值，提高跨文化交流和翻译的能力。此外，课程还会涉及到中国文化在世界文化领域的影响和地位，以及中国文化与其他文化的异同和交融。通过这门课程的学习，学生可以全面了解中国文化的基本情况，为今后的跨文化交流和研究打下基础。

课程编号：71170041 课程名称：中西文化交流导论

课程英文名称：Communication between Chinese and Western Cultures

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程采用讲授、讨论、发表与实践相结合的教学方式。学习内容包括：文化交流理论知识、中西人际关系比较（纵横、内外、义理、人情、娇宠）、中西文化语言交流、中西文化非语言交流、中西文化对比、中西文化交流案例分析等。本课程旨在使学生掌握中西文化交流相关基础知识，并对中西文化交流中的异同、案例与实践有更为直观、深入的理解。培养与提

高学生的中西文化交流能力与跨文化思辨能力。

课程编号： **课程名称：英语国家社会与文化（）**

课程英文名称：Introduction to English societies and cultures

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程是一门深入探讨英语国家（如美国、英国、加拿大、澳大利亚等）的社会结构、文化传统、历史背景、价值观念以及生活方式等方面的课程。该课程帮助学生了解英语国家的社会运行机制，熟悉英语国家的文化核心，包括文学、艺术、音乐、哲学等领域的杰出成就，以及宗教信仰、社会习俗、节日庆典等日常生活方面的文化表现。通过对这些主题的全面研究，帮助学生理解英语国家的社会构成和文化特色，增强跨文化交流的理解力和适应能力。。

课程编号： **课程名称：英语文学导论**

课程英文名称：Introduction to English Literature

学时数：32 学分数：2

先修课程：基础英语

课程描述：

本课程旨在帮助学生掌握英语文学基础知识。课程主要包括文学作品导读、西方文论与文学批评等方面的内容。通过课程学习，学生应能理解英语文学的基本要素：熟悉英国和美国的文学传统，并对其他英语国家的文学以及后殖民英语文学的多元发展有一定了解；通过文学作品深入了解英语国家的语言、社会、文化及其历史传承；掌握文学研究的基础理论和基本方法，并能对英语文学作品进行分析和评论。

课程编号： **课程名称：翻译简史**

课程英文名称：Brief history of Translation

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：本课程采用理论授课的教学方式。课程旨在帮助学生掌握翻译的历史发展，从古代到现代翻译面临的挑战和机遇，以及翻译在文化、政治、经济等方面的重要性。同时，学生将会了解到世界各个时期的翻译大师、经典作品以及翻译的理论和方法。通过学习这门课

程，学生可以深入了解翻译领域的前沿发展，提高翻译素养和技能，为今后的翻译实践和研究打下基础。

课程编号： **课程名称：翻译理论与实践**

课程英文名称：Translation Theory and Practice

学时数：32 学分数：2

先修课程：《翻译专题研究》

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。此课程包括翻译理论的核心观点和基本方法，如翻译中的语言风格、翻译的原则、翻译的重点和注意事项等等，同时进行相关的实践训练，帮助学生应用所学知识熟练掌握翻译技巧。重点探讨英语词汇、语法、文化等方面内容，结合语料分析和实际翻译实例，探究翻译实践，比如翻译各种不同类型的文章和幻灯片，以及如何运用各种翻译工具进行翻译过程中的质量控制等，目的是用理论与实践相结合。

课程编号：77110041 课程名称：英汉口译 1

课程英文名称：English Interpretation 1

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：

本课程采用技能化训练为主，语言进修为辅的教学方式。讲授内容包括：寒暄语翻译、减译技巧、加译技巧、说明式翻译、变换表达、把握语感、致辞翻译等。通过本课程学习，学生将具备较为宽广的知识面、更为敏锐的文化意识。使学生具备较高中英互译能力，基本能够胜任一般场合的交替翻译、现场翻译等工作。

课程编号：77110041 课程名称：英汉口译 2（

课程英文名称：English Interpretation 2

学时数：32 学分数：2

先修课程：英语口语 1

课程描述：

本课程采用是以技能化训练为主，语言进修为辅的教学方式。讲授内容包括：寒暄语翻译、减译技巧、加译技巧、说明式翻译、变换表达、把握语感、致辞翻译等。通过本课程学习，学生将具备更宽广的知识面、更敏锐的文化意识。使学生具高中英互译能力，从而能

够胜任各类高级场合的交替翻译、现场翻译等工作。

课程编号： **课程名称：英语国家概况**

课程英文名称：Profile of English country

学时数：32 学分数：2

先修课程：

课程描述：

本课程是一门针对英语为母语国家的社会文化、历史、教育和政治等方面的综合性课程。旨在让学生深入感受英语国家的文化魅力。帮助学生全面、深入地了解英语国家，提高他们的跨文化交际能力，为今后的学习和工作打下坚实的基础。通过对该课程的学习，学生将能够更好地适应英语国家的生活和工作环境，促进国际间的交流与合作。

课程编号： **课程名称：文学翻译**

课程英文名称：Literary Translation

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程旨在培养学生文学翻译能力的课程。学生将会学习到文学翻译的理论和方法，了解文学作品翻译的意义和必要性。通过对文学作品的翻译实践，学生将会掌握文学语言的特点和韵律，体会不同文学形式的审美风格和文化内涵，深刻理解文学翻译的难点和挑战。此外，课程还会涉及到不同文学流派和地区的文学作品和翻译，加深学生对世界文学的认识和了解。通过这门课程的学习，学生可以提高翻译质量和创造力，拓展跨文化交流的视野和思路，为今后的文学翻译和研究打下基础。

课程编号： **课程名称：商务翻译**

课程英文名称：Business Translation

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程旨在培养学生商务翻译能力的课程。学生将会学习到商务领域的专业语言和用语，掌握商务交流的文化差异和规范，学会将商务资料、合同、报价单等文档进行准确、地道的翻译。此外，学生还将了解到商务翻译的行业现状、发展趋势和市场需求，为今后的职业规划和就业打下基础。通过课程的学习，学生将会掌握商务翻译的技能和策略，提高翻译质量和专业水平，为未来在商务领域的

职业发展奠定基础。

课程编号：76440041 课程名称：语篇分析

课程英文名称：Discourse Analysis

学时数：32 学分数：2

先修课程：英语语法、英语语言学导论

课程描述：

本课程采用教师讲授、课堂讨论、课后实践相结合的教学方式。讲授内容包括：国内外语篇分析理论及其研究方法、商务语篇结构、话语结构、句际关系类型、句子间的衔接和连贯手段、语篇的指向性、语境与语篇分析、篇章的联结手段（语法手段、词汇手段）等。本课程旨在使学生掌握国内外语篇分析的相关理论与方法，并对语篇进行独立的分析、归纳和总结，培养学生的语篇分析能力。

课程编号： 课程名称：科技翻译与 CAT 应用

课程英文名称：Translation in Science and Technology with CAT Applications

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程介绍科技领域翻译的基本原理、方法和实践经验的课程。学生将会了解到科技领域的专业术语和信息表达方式，掌握科技文献的翻译技巧和规范。此外，课程还会涉及到不同科技领域的翻译要求和难点，如生物医药、信息技术、能源环境等方面的内容。通过学习这门课程，学生可以提高科技翻译的质量和效率，了解科技翻译的前沿和技术进展，掌握新领域的科技术语和翻译技能，为今后从事科技翻译和跨学科交流打下基础。

课程编号： 课程名称：计算机辅助翻译技术

课程英文名称：Computer-Aided Translation

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程旨在培养学生翻译技术应用能力和翻译软件使用技能的课程。学生将会学习多种翻译软件的使用方法和技巧，如计算机辅助翻译（CAT）、机器翻译（MT）、人工智能翻译（AI-ChatGPT）等。通过学习这些翻译技术，学生可以提高翻译质量和效率，减少翻译成本和时间，从而提高自身竞争力。此外，课程还会介绍最新的翻译技术和工具，如神经机器翻译（NMT）、语料库检索和文本挖掘等，

让学生了解翻译技术领域的最新动态和趋势。通过这门课程的学习，学生可以提高翻译技术应用能力和科技素养，为今后的翻译实践和职业发展打下基础。

课程编号： **课程名称：英语词汇学**

课程英文名称：English Lexicology

学时数：32 学分数：2

先修课程：语言学概论

课程描述：

本课程是一门深入研究英语单词构造、用法、语义以及词汇之间关系的学科，通过生动的实例和实际的案例分析，带领学生进入英语词汇学的奇妙世界。我们会详细讲解词根、词缀、合成词等词汇构造的基本元素；本课程引入最新的英语词汇研究成果和趋势，让学生了解英语词汇学的最新动态和发展方向。旨在帮助学生全面了解英语词汇的构成原理，掌握英语词汇的扩展方法，以及提高英语词汇的应用能力。通过学习英语词汇学深入了解英语词汇的奥秘，提高英语听说读写的能力，培养学生积极思考，勇于实践，不断提高的英语语言的研究能力。

课程编号： **课程名称： 中国文化英语演绎（线上课程）**

课程英文名称：English Interpretation of Chinese Culture （online）

学时数：32 学分数：2

先修课程：

课程描述：本课程是一门旨在通过英语这一国际通用语言，向全球学习者深入介绍和传播中国丰富多样的文化、历史、艺术、哲学以及现代发展成就的课程。该课程不仅涵盖了中国传统文化精髓，如京剧、书法、茶艺、传统节日等，还涉及了中国的现代发展，包括科技创新、经济发展、教育进步等方面。通过线上平台，学习者可以跨越地理限制，随时随地参与到课程的学习中，通过视频讲座、互动讨论、在线作业等多种形式，深入理解和掌握中国文化的内涵和外延。此外，课程还注重培养学习者的跨文化交际能力，使他们能够在国际交流中自信地介绍中国文化，成为中华文化的小使者。

课程编号： **课程名称：能源翻译**

课程英文名称：Energy Translation

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程旨在介绍能源领域中常见

的词汇术语、理论和应用问题，帮助学生掌握英语能源领域的专业术语，了解能源相关的政策、法规和标准，研究能源技术的最新进展，及不同国家和地区的能源政策与发展情况。在这门课程中，学生将了解能源翻译的理念和方法，掌握能源翻译中常见的难点和错误，深入了解能源翻译涉及到的技术和环境保护领域的知识。课程的教学方式多样，涵盖文本分析、口译、笔译、翻译实践等多个方面。通过本课程的学习，学生将获得专业英语语言的翻译基础能力和领域知识，提高翻译技能，并了解全球能源和环境保护领域的最新发展和研究。

课程编号： **课程名称：交替传译**

课程英文名称：Consecutive Interpretation

学时数：32 学分数：2

先修课程：英语口语

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程旨在介绍交替传译理论、技巧和实践的课程。学生将学习交替传译的基本原理和技巧，包括记笔记、记忆、口译和语音技巧等方面的内容。课程将围绕交替传译的主要应用场景展开，如商务谈判、学术研讨、法律诉讼等。通过模拟实践和案例分析，学生可以有效提高交替传译的速度和准确率，提高口译能力和聆听技能，为实际口译工作打好基础。

课程编号：76400041 课程名称：国际商务函电

课程英文名称：International Business Correspondence

学时数：32 学分数：2

先修课程：商务英语读写、国际贸易理论与实务

课程描述：

本课程采用教师讲授、课堂讨论互动、案例分析相结合的授课方法。讲课内容包括：国际商务函电的特点与写作原则，建立业务关系、报盘还盘、签订合同、支付方式、运输、保险、包装、索赔理赔等贸易基本流程，单据的缮制与审阅等。本课程旨在使学生能够熟悉并撰写专业规范的对外贸易函件，熟练掌握对外贸易业务流程，并能够缮制和审阅外贸单证，从而培养学生的商务实践能力和跨文化交际能力。

课程编号：70350041 课程名称：国际商法术语翻译

课程英文名称：International Commercial Law Terminology Translation

学时数：32 学分数：2

先修课程：无

课程描述：

本课程采用教师讲授、案例分析、学生演示相结合的教学方式。讲课内容包括：国际商法概述、商事组织法、国际商事代理法、国际商事合同法、国际货物买卖法等。本课程旨在培养学生全面的国际商务专业技能为目标，通过了解国际商法的相关理论知识及案例、熟悉国际商事活动范围内问题的解决程序和有关法规，具备运用所学知识参与国际商事活动、分析国际商事纠纷、综合处理国际商事活动中出现的各种问题的基本能力。

课程编号：61200061 课程名称：国际贸易理论与实务

课程英文名称：Theory and Practice of International Trade

学时数：32 学分数：2

先修课程：

课程描述：

本课程采用教师讲授，课堂探讨，实际行业案例分析等教学方式。讲课内容包括：国际商务环境分析、世界经济一体化模式、国际市场进入模式、国际营销概述、国际物流等。本课程的授课将从理论和实践两大方面来阐明进出口业务中所涉及到的各种实际运作。通过本课程的学习，培养学生掌握基本商务知识和通用商务技能，掌握国际贸易和国际商务管理等相关的专业基础知识，学会具体操作和处理国际商务环境分析和国际贸易业务问题的能力，为以后从事外贸工作打下基础。

课程编号：71460041 课程名称：国际商务谈判

课程英文名称：International Business Negotiation

学时数：32 学分数：2

先修课程： 商务英语听说、国际贸易理论与实务、国际商务函电

课程描述：

本课程采用教师讲授、课堂讨论互动、案例分析以及模拟谈判相结合的授课方法。讲课内容包括：谈判的概念、谈判前的准备、谈判策略、谈判过程、谈判僵局、谈判让步策略、沟通技巧、文化因素等。本课程旨在使学生掌握扎实的商务谈判的理论基础和模拟国际商务谈判的能力，促使学生对国际商务谈判形成比较全面而深刻的认识，培养学生的商务谈判实践能力和跨文化交际能力。

课程编号：61160041 课程名称：消费者行为学

课程英文名称：Consumer Behavior

学时数：32 学分数：2

先修课程：国际市场营销

课程描述:

本课程采用教师讲授、课堂讨论、案例分析相结合的教学方式。讲课内容包括:消费者行为学基础、知觉、学习和记忆、动机、态度劝说与沟通、购买决策等。本课程旨在使学生认识消费者的心理活动产生及发展变化的规律,掌握影响消费者购买行为的因素及消费者购买决策过程,培养学生的商务实践能力与思辨和沟通能力。

课程编号: 71380041 课程名称: 战略品牌管理

课程英文名称: Strategic Brand Management

学时数: 32 学分数: 2

先修课程: 国际市场营销

课程描述:

本课程采用教师讲授、课堂讨论、案例分析、工作坊相结合的教学方式。讲课内容包括:品牌的基本概念、品牌资产、品牌价值链、品牌元素、品牌共鸣等。本课程旨在使学生掌握品牌的基本理论和管理方法,充分认识在经济全球化背景下品牌的重要性,培养学生的商务实践能力、创新创业能力和团队合作能力。

实践环节名称: 英语专业认知实习

课程英文名称: Cognitive Internship for English Majors

学时数: 10 学分数: 0.5

先修课程: 无

课程描述: 本课程主要采用教师讲授的教学方式。讲课内容包括:英语专业介绍、培养目标与毕业要求说明、选课与学业规划指导等。本课程旨在帮助学生对所学专业有整体认知与理解,提高学生综合素质,培养其自主学习与实践能力。

课程编号: 71780027 课程名称: 英语语音实训

课程英文名称: English Pronunciation

学时数: 32 学分数: 2

先修课程: 无

课程描述:

本实训采用辅导与实践相结合的方式,以学生自主训练为主。训练内容主要包括六大部分:英语音素发音、重读、弱读、连读、停顿和语调。学生通过学习了解英语语音的基本理论知识和方法,掌握自然、规范的语音语调和基本朗读技巧,并能在实践中正确运用,为进行有效的英语口语交际打好基础。另外,本实训还培养学生自主学习能力、分析/解决问题的能力

以及团队合作能力。

课程编号： **课程名称：口译实训**

课程英文名称：Interpretation Practice

学时数：24 学分数：1.5

先修课程：无

课程描述：本课程采用学生在教师指导下研讨的授课方式。该课程重点训练学生在不同领域的口译能力，并注重培养学生口译交际技巧和文化意识。在该课程中，教师会在授课中涵盖不同主题的演讲及学术讲座，有时也会邀请一些实际演讲、研讨活动，旨在让学生逐渐适应口译的工作方式，熟练运用口译技巧，并通过实践活动不断增加词汇量、提高反应速度和精度。同时，为了让学生在口译过程中能够更好的使用文化参照和多元化语境的理解能力，教师也会设置一些文化讲座和其他口译的任务，让学生感受尽可能多的语言和文化交流形式。此外，教师还会讲授一些口译技巧和会议礼仪，如音频设备使用、会场行为规范等，为学生提供综合性的口译服务能力，同时引导学生进一步了解本土文化传统与国际交流共存的相关知识。

课程编号： **课程名称：课外体育锻炼**

课程英文名称：Extracurricular Physical Exercise

学时数： 学分数：（不计学分）

先修课程：无

课程描述：该课程将通过一系列的体育运动项目进行实践，在足球、篮球、排球、羽毛球、游泳、田径、健身等方面进行训练，以提高学生的身体协调能力和运动技能。同时，学生还将学习如何自我训练、维持身体健康等方面的知识，并了解体育竞技法律、职业伦理等方面的规定。此外，该课程还将加强学生的体育精神和运动习惯的培养。通过集体活动和个人训练，提高学生的体育竞技能力、合作精神和人际交往能力。学生将通过参加课外体育锻炼，形成健康的日常生活习惯和积极向上的心态，提高学术和日常工作的学习效率与生活品质。

课程编号： **课程名称：体育健康标准辅导测试**

课程英文名称：Physical Health Standard Counseling Test

学时数： 学分数：（不计学分）

先修课程：无

课程描述：该课程旨在通过科学、系统的体育健康标准测试，对学生的体质、运动习惯、心理素质等方面进行评估和指导，为学生提供科学、有效的体育健康辅导服务。在该课程中，

教师将使用各种测试方法进行测试，如身体成分测量、身体素质测评、运动心理测试等，帮助学生全面了解自己的身体和心理状况，并确定个人的健康目标。通过针对性强的游泳、跑步、健身、瑜伽等运动项目进行辅导，教师将帮助学生制定阶段性的健身计划，并配以针对性的科学饮食建议。该课程是一门注重实践和理论相结合，旨在全面提升学生体育健康水平，增强学生核心价值观和团队合作意识，培养学生积极、健康、向上的生活方式的课程。

课程编号： **课程名称：讲座（课外，3次）**

课程英文名称：Lectures

学时数： 学分数：（不计学分）

先修课程：无

课程描述：该课程邀请各领域的专家学者来演讲，探讨当前热点和前沿科技，传播各类学问和文化，让学生们接触到多样化的思想和见解，开拓学生们的视野和思维，促进他们的学术与人文素养、批判性思考和创新意识的提升。在该课程中，学生将听取来自不同领域的专家演讲，涵盖的领域包括科学技术、社会文化、人文艺术等等。学生将学习如何评价和分析大量信息，如何理解专业知识，如何运用所学知识和思维创新解决实际问题。同时，学生还将学习如何向专家和听众提问题和表达自己的观点，让他们更好地融入学术讨论和学术活动中。通过参加听讲和发言等各种与讲座相关的活动，学生将了解和体验国际化的思想交流氛围，加深对知识的理解与应用。同时，学生也通过与专业人士、学者和同行的交流获得人际网络和专业资源。

实践环节名称：创新创业与竞赛活动

课程英文名称：Innovation, Entrepreneurship and Competition

学时数：16 学分数：1

先修课程：无

课程描述：通过鼓励参加各类创新创业类项目以及本学科相关竞赛，进一步提升学生的创新创业能力与专业技能，同时也加强学生的创新意识与自我学习能力。

实践环节名称：毕业实习

课程英文名称：Internship

学时数：8周 学分数：8

先修课程：无

课程描述：在学校指导教师和实习单位有关人员的指导下，在有关外事单位、外贸公司、企事业单位情报部门、涉外服务部门等单位进行。使学生深入了解日语在社会和实际工作中的

应用，丰富已学过的专业课内容，培养学生理论联系实际的能力，提高学生在语言应用中分析问题及解决问题的实际能力，为了更好地完成毕业论文打下基础。

实践环节名称：毕业论文

课程英文名称：Graduate Dissertation

学时数：10 周 学分数：10

先修课程：无

课程描述：毕业论文是本科教学计划的一个重要内容。通过毕业论文这个手段培养日语系本科生的基本科研能力，帮助他们全面总结近四年中所学到的专业基础知识，培养其日语书面表达能力、自学能力和研究创新能力。同时也通过学生的毕业论文这面镜子检验日语课程的教学质量，并促进对日语教学的反思与改革，提高教学质量。

实践环节名称：劳动教育实践

课程英文名称：Practice of labor education

学分数：0.5

安排学期：每学年（第 5、7 学期）任选一周，

具体周次由各专业指定；

实施方式：每学期初，由各专业选定周次与内容，并上报学院。

实践内容：

序号	具体内容
1	美化教室及寝室环境等
2	整理学院及专业图书资料等
3	美化校园语言景观等
4	企业参观、实习体验、中小学助教、外国语言文化介绍普及等

红色文化通识类课程：

课程编号：9G670030 课程名称：红色经典导论（智慧树）

课程英文名称：Introduction to Red Classics (Wisdom Tree)

学时：16

学分：1.0

课程描述：课程内容共分为五个章节。从第一章到第三章，分别介绍了“红色经典”的概念缘起、内涵界定、篇目遴选依据、主要叙事内容，以及近年来围绕“红色经典”持续争论的经典性问题、历史真实性问题、人性人情问题、版本修改问题、污化英雄问题等，客观公正地评

价了“红色经典”重要的思想内容和独特的艺术魅力。第三章到第四章，精选了《青春之歌》、《红色娘子军》、《白毛女》等 10 部有代表性的“红色经典”作品，以特殊的讲授视角与新颖的解读方式理性阐释了这些作品中蕴含的“经典”元素，以及在受众中间产生深远影响的主要原因。第五章讲述了延安木刻版画的相关内容，拓展“红色经典”的外延。通过课程学习，让学生了解“红色经典”的缘起、概念、经典性、真实性、文本内涵等基本问题，提升学生的人文素养，坚定学生弘扬红色文化的自觉性与使命感，让学生在鲜活的文学作品中感悟红色文化魅力，自觉接受革命精神教育，坚定学生思想意志和道路自信。

课程编号：9G680030 课程名称：延安精神概论（智慧树）

课程英文名称：Introduction to Yan 'an Spirit (Wisdom Tree)

学时：16

学分：1.0

课程描述：《延安精神概论》课程以党中央在延安十三年的光辉历程与基本经验作为导入章节，从共时性结构角度讲解延安时期的理论建设、政治建设、经济建设等内容。从历时性结构分析延安精神的原生形态。增进学生对延安精神内涵的理解；提升学生的理论素养和历史鉴别力及坚定传播革命传统与弘扬延安精神的事业心、使命感，培养学生正确的历史观与科学的求知方法。

课程编号：9G690030 课程名称：红船精神与时代价值(智慧树)

课程英文名称：The Red Boat Spirit and the Value of the Times (Wisdom Tree)

学时：16

学分：1.0

课程描述：把握历史脉络追溯红船精神；重温建党实践解读红船精神；结合时代特点弘扬红船精神。该课宗旨是为贯彻落实习近平总书记南湖重要讲话精神，帮助当代大学生认识红船精神的科学内涵、历史地位和时代价值，深入理解中国共产党人的初心和使命，在红船精神的引领下积极投身习近平新时代中国特色社会主义思想伟大实践。

课程编号：9G700030 课程名称：中国红色文化精神（智慧树）

课程英文名称：Chinese Red Culture Spirit (Wisdom Tree)

学时：16

学分：1.0

课程描述：红色文化精神是中国精神的重要组成部分，也是“基础”课教学的重点之一。该课充分挖掘红色文化的丰富内容，发挥红色文化的价值，将红色文化融入课堂，有助于培养学

生对于学习红色文化的浓厚兴趣，将热爱祖国的坚定理想追求根植于心，坚定共产党人的共同信仰，帮助学生树立正确的人生观念。

课程编号：9G710030 课程名称：延安精神特色素质教育（智慧树）

课程英文名称：Yan 'an spiritual quality education (Wisdom tree)

学时：16

学分：1.0

课程描述：首先，通过延安十三年专题教学，近距离感受那段波澜壮阔的伟大斗争，聆听那已化作呼啸山风的历史回响，追溯延安精神的形成发展，把延安精神教育作为贯彻党的教育方针、实现立德树人根本任务的重要抓手。其次，通过革命圣地红都故事的解读，展示老一辈革命家亲民爱民的情愫、挥洒自如的风采、力挽狂澜的智慧，博大宽广的胸怀。寓情于史，寓教于乐，让学生在行走中感悟历史，在共鸣中传承精神，从而调动学习热情，激活学习潜能，升华生命境界。再次，通过追寻习近平总书记在梁家河七年知青学习、生活足迹，开展梁家河“大学问”的研究，探讨“中国梦”形成轨迹，思考人民领袖民本思想源泉，引导当代大学生树立为民情怀，掌握为人民服务本领。